

獲授獎章人士 / 實體

Galardoados

何仕羅

Ho Si Lo

邱庭方

Iao Teng Fong

何仕羅，港務局二等海事人員。1992年入職，20年如一日，守護東望洋燈塔、升降特區區旗、懸掛颱風訊號、為遊客介紹世界文化遺產，是燈塔背後的無名英雄。

Ho Si Lo, funcionário na Capitania dos Portos desde 1992. É responsável pela manutenção e operação do farol de Guia, assim como pelo hastear da bandeira da RAEM, içar sinais de tufão e tem apresentado o património cultural a turistas durante os últimos 20 anos.

邱庭方，郵政局派遞質量監察長，專職派遞質量監控、投訴處理、培訓及支援。入職35年來，以優質的工作，為本澳郵政事業做出貢獻。

Iao Teng Fong, inspector de qualidade dos Correios de Macau, que exerce funções também no tratamento de queixas, formação de pessoal e na área logística, tem contribuído para a elevação dos serviços dos Correios durante os últimos 35 anos.

勞績獎章 授予在執行公職時表現出素質卓越、具敬業和奉獻精神者。

A medalha de dedicação destina-se a reconhecer as excepcionais qualidades, profissionalismo respeito e dedicação no desempenho de funções públicas.

